

### TODOS LOS ESTUDIANTES SE GRADÚAN PREPARADOS

En 2010, Oregón adoptó estándares más altos de K-12 en Artes de Lenguaje en Inglés y Matemáticas para asegurar que todos los estudiantes pasen de un grado a otro grado con los conocimientos y habilidades académicos necesarios para tener éxito más allá de la escuela preparatoria. Hemos ajustado el modelo de los exámenes para 2020-2021 para permitir una estimación confiable del desempeño de los estudiantes, a la vez que reducimos el tiempo que los estudiantes pasan tomando los exámenes.

### ¿Cuánto tiempo toman los exámenes?

Los exámenes no tienen límite de tiempo, así que su hijo/a puede tomar tanto tiempo como él/ella necesite para demostrar completamente lo que él o ella sabe y puede hacer. Con nuestros exámenes actuales, su hijo/a solamente toma el examen una vez al año, a diferencia de nuestros exámenes anteriores que muchos estudiantes tomaron varias veces. Obtenga más información sobre el tiempo estimado que su hijo/a puede tomar para completar los exámenes en el Manual de Administración del Examen de Oregón:

<https://tinyurl.com/TestAdmManual>

### ¿Qué significan los resultados y dónde consigo los resultados de mi hijo/a?

Los resultados de los exámenes sumativas identifican las fortalezas a nivel de los sistemas y las áreas para mejorar en Artes de Lenguaje en Inglés y Matemáticas para las escuelas, los distritos y el estado. También proporcionan una visión general del rendimiento de su hijo/a. Cada materia es presentada en categorías y mostrará qué tan bien se desempeñó su hijo/a en cada área. Los exámenes miden el aprendizaje del estudiante en una escala continua. El estado ha establecido cuatro niveles a lo largo de esta escala que generalmente describe lo que su hijo/a supo y pudo hacer en esa evaluación. Su escuela compartirá las calificaciones de su hijo/a al comienzo del próximo año escolar para ayudar a apoyar el éxito de su hijo/a.

### ¿Por qué es importante la participación?

Si bien ningún examen puede dar una imagen completa del progreso de su hijo/a, permitir que su hijo/a tome los exámenes estatales proporciona a los educadores y administradores información a nivel de los sistemas sobre qué enfoques educativos están funcionando y dónde se necesitan recursos adicionales. La participación de su hijo/a es importante para ayudar a asegurar que las escuelas y los distritos reciban los recursos específicos que necesitan para ayudar a todos los estudiantes a tener éxito, en particular aquellos con antecedentes históricamente marginados.

### ¿Cuándo tomará mi hijo o hija el examen?

Su hijo/a será evaluado una vez. La escuela de su hijo/a determinará las fechas específicas en las que su hijo/a tomará los exámenes dentro del período de exámenes estatales anterior.

### EXÁMENES ESTATALES DE OREGÓN

- **Ayudan a identificar las escuelas y los distritos** que necesitan apoyo adicional para asegurar que más estudiantes están cumpliendo con los estándares más altos
- **Desafían a su hijo/a a pensar de un modo crítico** y aplicar su conocimiento a los problemas del mundo real
- **Utiliza formatos de varios elementos** para garantizar múltiples medios para tener acceso al contenido del elemento
- **Actúan como una foto instantánea del progreso de su hijo/a** y pueden ser considerado, junto con otras piezas de información para determinar el éxito académico de su hijo/a

### PERÍODOS DE EXÁMENES ESTATALES

Exámenes sumativas de arte de lenguaje inglés y matemáticas para los grados 3 a 8 y preparatoria  
4 de marzo - 4 de junio de 2021

### MANTÉNGASE INFORMADO

**Hable con el maestro o el director de la escuela de su hijo/a si tiene preguntas o desea aprender más sobre cómo apoyar a su hijo/a en arte de lenguaje inglés y matemáticas. Aquí hay algunos recursos adicionales:**

<http://tinyurl.com/ELARoadmap> y <http://tinyurl.com/MathRoadmap>

Para ver muestras de las preguntas del examen: <http://tinyurl.com/ORPracticeTests>

Para leer más sobre de los resultados del examen de su hijo/a: <http://tinyurl.com/ORTestResults>

## DESCRIPCIÓN DE LOS DERECHOS

El Proyecto de Ley de la Cámara 2655 permite a los padres y estudiantes adultos\* excluirse anualmente de los exámenes sumativas estatales de Oregón en Artes de Lenguaje en Inglés y Matemáticas al presentar este formulario a la escuela que asiste el estudiante. La escuela debe proporcionar a cualquier estudiante que sea excluido de un examen estatal con un tiempo de estudio supervisado mientras que otros estudiantes están tomando el examen. Visite este enlace para obtener más información sobre el Proyecto de Ley de la Cámara 2655:  
<http://tinyurl.com/HB2655>

**Para ser excluido/a de los exámenes sumativas estatales de artes de lenguaje inglés y matemáticas, esta sección debe ser completada por el padre/madre/tutor o el estudiante adulto:**

Apellido Legal del Estudiante \_\_\_\_\_

Nombre Legal del Estudiante \_\_\_\_\_

Grado en el que está inscrito el estudiante \_\_\_\_\_

Escuela del Estudiante \_\_\_\_\_

**Por favor indique de que examen o exámenes estatales quiere ser excluido/a para el año escolar 2020-21:**

	Artes de Lenguaje en de Inglés
	Matemáticas

Para apoyar mejor la planificación del distrito escolar, se le anima a presentar este formulario a la escuela de su hijo/a antes de 1º. de marzo 2021. Para los estudiantes que se inscriban después de que el período de evaluación estatal comience el 4 de marzo de 2021, se les recomienda presentar el formulario dentro de las 2 semanas de inscripción. Este formulario sólo es válido para el año escolar 2020-21. Los padres y los estudiantes adultos deben presentar un formulario de exclusión anualmente si desean ser excluidos de los exámenes sumativas estatales.

**Yo entiendo que al firmar este formulario estoy excluyendo a mi hijo/a de los exámenes.**

Padre/Madre/Tutor\* \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_  
(Firma)

Padre/Madre/Tutor\* \_\_\_\_\_  
(Nombre en letra de molde)

*\*Estudiantes adultos (de 18 años y más) pueden firmar a nombre propio y no requieren la firma de un padre/madre o tutor.*